

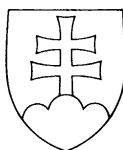
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Č. j.: 9107 - 41201/2009/Šim/370530104/Z6

Nitra 16. 12. 2009



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4., písm. c) bod 10., písm. h) bod 1., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č.: 801-28062/2007/Máň/370530104 zo dňa 30. 08. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutím č.: 681-6266/2008/Šim, Máň/370530104/Z1 – SP zo dňa 15. 02. 2008 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Calmit spol. s r. o., závod Vápenka Žirany“, 951 74 Žirany“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

- 3.1. Prevádzky na výrobu cementového slinku v rotačných peciach s výrobnou kapacitou väčšou ako 500 t za deň alebo na výrobu magnezitového slinku alebo vápna v rotačných peciach s výrobnou kapacitou väčšou ako 50 t za deň alebo v iných peciach na výrobu vápna s výrobnou kapacitou väčšou ako 50 t za deň.**

ktorej prevádzkovateľom je:

obchodné meno: Calmit spol. s r. o.

sídlo: Gaštanová 15, 811 04 Bratislava

IČO: 36 172 162

nasledovne:

1. V povolení sa za text:

„**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k povoleniu stavby ani k dodatočnému povoleniu stavby.“

vkladá text:

”

F. v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. a) č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon),

**udeľuje súhlas na uskutočnenie stavby „Stavebné úpravy ČS – Nafty, Žirany“,
v ochrannom pásme vodárenského zdroja Kolíňany**

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon),

**udeľuje súhlas na uskutočnenie stavby „Stavebné úpravy ČS – Nafty, Žirany“,
ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd**

G. v oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod. 2 zákona o odpadoch,

**vydáva vyjadrenie k projektovej dokumentácii „Stavebné úpravy ČS – Nafty,
Žirany“ v stavebnom konaní, že nemá pripomienky**

H. v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny,

**vydáva vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Stavebné úpravy
ČS – Nafty, Žirany“, že nemá pripomienky.“**

2. V povolení sa v časti *II. Podmienky povolenia*, za časť *A. Podmienky prevádzkovania* vkladá nová časť:

„**A. 1. Na uskutočnenie stavby „Stavebné úpravy ČS – Nafty, Žirany“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

1. Pri výstavbe a prevádzkovaní je potrebné dodržiavať ustanovenia legislatívy na úseku ochrany prírody, zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny a súvisiace predpisy.
2. Po uskutočnení stavby pred jej kolaudáciou požiadať inšpektorát o zmenu integrovaného povolenia.“

3. V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa dopĺňa tabuľka v bode 8:

”

Por. č.	Kat. č. odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu
35.	16 01 19	plasty	O
36.	17 01 01	betón	O
37.	17 02 01	drevo	O
38.	17 04 05	železo a oceľ	O

Odpady môžu vznikať len pri realizácii stavby „Stavebné úpravy ČS – Nafty, Žirany“.“

Podmienky integrovaného povolenia č.: 801-28062/2007/Máň/370530104 zo dňa 30. 08. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutím č.: 681-6266/2008/Šim, Máň/ 370530104 /Z1 – SP zo dňa 15. 02. 2008 (ďalej len „povolenie“) vydaného pre prevádzku „Calmit spol. s r. o., závod Vápenka Žirany“, 951 74 Žirany“ o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.: 801-28062/2007/Máň/370530104 zo dňa 30. 08. 2007.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4., písm. c) bod 10., písm. h) bod 1., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia. Prevádzkovateľ Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava, IČO: 36 172 162 v zastúpení EKOS PLUS, s. r. o., Župné námestie č. 7, 811 03 Bratislava podal dňa 04. 09. 2009 na Obvodný úrad životného prostredia Nitra, odbor kvality životného prostredia (ďalej len „OÚŽP Nitra“) žiadosť o vyjadrenie k stavbe „Stavebné úpravy ČS – Nafty, Žirany“ na prevádzke „Calmit spol. s r. o., závod Vápenka Žirany“. OÚŽP Nitra podanie postúpil na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“) listom č. A/2009/02570

– 002 – F20 zo dňa 01. 10. 2009, ako príslušnému správne mu orgánu. Prevádzkovateľ požiadal o zmenu a doplnenie vydaného povolenia z dôvodu potreby povolenia stavby „Stavebné úpravy ČS – Nafty, Žirany“ špeciálnym stavebným úradom – Obvodným banským úradom.

Vzhľadom na rozsah zmeny integrovaného povolenia (vydanie vyjadrení k projektovej dokumentácii a súhlasov) inšpektorát nevybral správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, pretože konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzke - pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položka 171a v sadzobníku správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že podanie nie je úplné a žiadosť neobsahuje všetky potrebné náležitosti na vydanie zmeny integrovaného povolenia. Z uvedených dôvodov inšpektorát v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní vyzval prevádzkovateľa na doplnenie podania v stanovenej lehote a podľa § 29 ods. 1 zákona o správnom konaní konanie prerušil rozhodnutím č.: 9107 – 32787/2009/Šim/370530104/Z5 zo dňa 13. 10. 2009.

Doplnená žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia vrátane požadovaných príloh bola inšpektorátu doručená dňa 12. 11. 2009.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpektorátu. Inšpektorát v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 9107 - 37379/2009/Šim/370530104/Z5 zo dňa 19. 11. 2009 účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Calmit spol. s r. o., závod Vápenka Žirany“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil obci a dotknutému orgánu žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia upovedomenia.

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „Calmit spol. s r. o., závod Vápenka Žirany“, prevádzkovateľa Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava, IČO: 36 172 162, bola inšpektorátom povolená rozhodnutím č.: 801-28062/2007/Máň/370530104 zo dňa 30. 08. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutím č.: 681-6266/2008/Šim, Máň/ 370530104 /Z1 – SP zo dňa 15. 02. 2008 a nejedná sa o zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpektorát upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

V určenej lehote sa vyjadril Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor kvality životného prostredia – štátna správa odpadového hospodárstva, Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny – štátna správa ochrany prírody a krajiny a Obec Žirany, vyjadrenia boli kladné a bez pripomienok a podmienok.

V určenej lehote sa vyjadril i Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny – štátna vodná správa. Vo vyjadrení bolo uvedené, že OÚŽP Nitra nemá námietky voči vydaniu súhlasu. Ďalej boli vzhľadom k skutočnosti, že prevádzka sa nachádza v ochrannom pásme vodárenského zdroja Kolíňany vo vyjadrení uvedené nasledovné doporučená:

1. Monitorovať vplyv zaobchádzania s nebezpečnými látkami na podzemné vody a spôsob oboznamovania jeho výsledkov – vybudovať monitorovací systém.
2. Trvať na účinných kontrolných systémoch na včasné zistenie únikov škodlivých látok (zariadenie proti preplneniu, signalizácia preplnenia atď.).
3. Vypracovať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku a predložiť ho na schválenie SIŽP, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor inšpekcie ochrany vôd, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra.

Stanovisko inšpektorátu:

Inšpektorát predmetné odporúčania nezapracoval do zmeny integrovaného povolenia vzhľadom k skutočnosti, že v integrovanom povolení sú už uvedené podmienky na prevádzkovanie a zaobchádzanie s nebezpečnými látkami. Ďalej inšpektorát prihliadal na skutočnosť, že predmetom zmeny integrovaného povolenia je len posúdenie projektovej dokumentácie „Stavebné úpravy ČS – Nafty, Žirany“. Predmetná projektová dokumentácia nerieši novú činnosť. Predmetom je len vybudovanie novej stáčacej plochy, záchytnej nádrže a havarijnej nádrže tak, aby vyhovovali platnej legislatíve, vzhľadom k skutočnosti, že v súčasnosti stavebné riešenie stáčacej plochy a jej zabezpečenie nevyhovuje platnej legislatíve. Jestvujúca čerpacia stanica pozostáva z dvoch podzemných dvojplášťových oceľových nádrží, ktoré spĺňajú požiadavky platnej legislatívy.

Predmetom zmeny IP je vydanie vyjadrení a súhlasov k projektovej dokumentácii stavby „Stavebné úpravy ČS – Nafty, Žirany“ za jednotlivé oblasti – povrchových a podzemných vôd, odpadov a ochrany prírody a krajiny. Zmena IP bude slúžiť ako podklad pre špeciálny stavebný úrad – Obvodným banským úradom. Uskutočnením predmetnej stavby sa zabezpečí zaobchádzanie s nebezpečnými látkami v súlade s platnou legislatívou, nakoľko v súčasnosti je stáčanie realizované na nevyhovujúcej ploche.

Povoľovaná prevádzka vzhľadom na technologické vybavenie a geografickú polohu nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpektorát

neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpektorát v súlade s § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dal účastníkom konania, možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v termíne do 2 dní odo dňa doručenia oboznámenia č. 9107 - 39512/2009/Šim/370530104/Z6 zo dňa 04. 12. 2009. V určenej lehote sa vyjadril prevádzkovateľ prostredníctvom splnomocneného zástupcu. Vyjadrenie bolo doručené na inšpektorát dňa 11. 12. 2009. Prevádzkovateľ vo svojom vyjadrení uviedol, že súhlasí s návrhom podmienok.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto povolenia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

.....
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
vymenovaný na zastupovanie
riaditeľa IŽP

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava
Doručiť na adresu splnomocneného zástupcu:
EKOS PLUS, s. r. o., Župné námestie č. 7, 811 03 Bratislava
2. Obec Žirany, 957 74 Žirany

Dotknutým orgánom štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Obvodný úrad životného prostredia Nitra – odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny – štátna vodná správa, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra
4. Obvodný úrad životného prostredia Nitra – odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny – štátna správa ochrany prírody a krajiny, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra
5. Obvodný úrad životného prostredia Nitra – odbor kvality životného prostredia – štátna správa odpadového hospodárstva, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra